

le PLESSIS



www.leplessistrevise.fr



mag'



**BOUGE
TON
ÉTÉ!**

N° 114 - Septembre 2020



CSU : *pour votre sécurité*

► P.8-9



L'équipe Super U à votre service au Quotidien !

SUPER U
Le Plessis-Tréville

Retrouvez dans votre magasin :

- ❖ Une Boucherie/Charcuterie/Fromagerie Traditionnelle
- ❖ Des Spécialités Fabriquées sur Place
- ❖ Des Fournisseurs Locaux et de Petits Producteurs
- ❖ Des Fruits et Légumes de très belle qualité
- ❖ Un service Traiteur pour vos réceptions
- ❖ Un espace Bio avec un large assortiment
- ❖ Une cave à Vin de qualité
- ❖ Un service de livraison à domicile et un Drive

8 Avenue Ardouin
94420 LE PLESSIS-TRÉVILLE
Tel : 01.45.76.66.61
superu.leplessisetreville@systeme-u.fr

Les Horaires

Du Lundi au Samedi
de 9h30 à 20h30
Le Dimanche de 9h à 13h



ART VISION

Philippe Orfao Votre Opticien



42 av. Ardouin - 94420 Le Plessis-Tréville

01 45 93 09 77

Mardi au samedi 9h30 - 12h30
et 14h30 - 19h30 (samedi 19h)

EXCLUSIVITÉ
Corner **Nikon**
Verres Haut de Gamme
Espace **SURDITÉ**

Partenaire mutuelles
et assurances santé
Facilités de paiement
Garantie monture 2 ans



VÊTU

Meubles et Salons Traditionnels
Tapissier-Décorateur depuis 1969



Showroom
sur 350 m²



Meuble et salon
de style et contemporain,
cuir et tissu
Espace literie

Conseil
à domicile

Restauration et relookage de vos sièges
Atelier confection :
Voilages, doubles rideaux, stores...



www.meubles-vetu.fr
NOUVEAUTÉ @meublesvetu

OUVERT Mardi > Samedi
10h > 12h et 14h30 > 19h
01 45 76 31 82

1 à 3 av. André Rouy angle
2 rue des Mousquetaires
94420 Le Plessis-Tréville

YES FITNESS
SALLE DE REMISE EN FORME

**30 EUROS
PAR MOIS**

01 45 93 94 41 / WWW.YESFITNESS.FR / YES FITNESS

36 AVENUE CLEMENT ADEER 94420 LE PLESSIS-TRÉVILLE

Sommaire

ÉDITO p. 5

ACTUALITÉ

Agenda p.4

Travaux d'été p.10 -12

Place de Verdun p.13

L'AMPT Judo devient JJCP p.26

Canicule p.28

LOISIRS

Randonnée des parcs p.19-22

Parc de Burladingen et ESPA p.23

Les Terrasses d'été p.24-25

Forum des associations p.27

Page historique p.29

Saison culturelle 20-21 p.30 -31

Expo p.32

Médiathèque p.33

TRIBUNE LIBRE p. 35

INFOS PRATIQUES

Pharmacies de garde p. 38



CADRE DE VIE  p. 6

Nouvelle charte de la promotion immobilière
et de la construction durable



CADRE DE VIE  p. 8-9

LE CSU : un outil de pointe pour votre sécurité

BOUGE TON ÉTÉ !  p.14-18



ACCUEIL DES
NOUVEAUX PLESSÉENS

Samedi 5 septembre
Rendez-vous à 15h
Espace Dieuleveult

Relation couple, parent-enfant/ado, veuvage...



Permanences GRATUITES
et **CONFIDENTIELLES** d'une
Conseillère conjugale



LUNDIS
14 sept. 12 oct.
9 nov. et 7 déc.
9h à 12h



ESPACE GERMAINE POINSO-CHAPUIS
12 AV. DE L'EDEN

3 MOYENS POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS
01 49 62 25 26 - sur place
ou maison.famille@lepressiestrevise.fr

FORUM des ASSOCIATIONS 2020

Samedi 5
SEPTEMBRE
de 9h à 17h

PARKING EOPD
169, AV MAURICE BERTEAUX



Dimanche 6 sept

INAUGURATIONS
des nouveaux
équipements
du parc
de Burladingen
et de l'ESPA
12h-14h

**PORTES
OUVERTES**
Animations
sur le
Complexe
sportif
8h-12h
14h-18h



6^{ème} Randonnée des parcs

13 septembre
8h-18h

Départ
Parvis
Hôtel de ville

**Venez découvrir
les parcs de la ville**

NOUVEAUTÉS 2020

- Atelier «récompense vert»
- Jardin pédagogique
- St Jean-Baptiste
- Arrivée Parc de Burladingen
- Carrefour des saveurs
- et animation musicale

PARKING
HÔTEL DE VILLE
Ouvert et gratuit
toute la journée



**SAVE
THE DATE**
Dimanche
18 octobre
2020

Fashion Stylist's Day

**Venez les voir
défiler !**

#2

[fashion_stylist_day](https://www.instagram.com/fashion_stylist_day)



ESPACE CARLIER
6, avenue Albert Camus

Pas de trêve estivale cette année

LA période des congés d'été s'achève et avec elle deux animations inédites au Plessis-Trévisé « BOUGETON ÉTÉ » et « LES TERRASSES D'ÉTÉ ».

Ces deux opérations ont permis aux nombreux Plesséens, qui avait fait le choix de ne pas partir cet été, de trouver loisirs sportifs et temps de convivialité gastronomiques tout au long des mois de juillet et août.

Autre grande première dans notre ville, le cinéma en plein-air a connu un très grand succès puisque plus de 500 personnes ont assisté à chacune des deux séances offertes par la Municipalité les 14 juillet et 15 août derniers.

De nombreuses associations ont accepté de participer à « Bouge ton été ». Sans les citer, pour ne pas prendre le risque d'en oublier, je veux ici les remercier toutes, et je veux qu'elles sachent ma reconnaissance car elles ont largement contribué au plaisir pris par chacun.

A leur manière, les restaurateurs qui ont participé aux « Terrasses d'été » nous ont fait voyager chaque week-end. Paëlla, couscous, et autres grillades ont régalié nos papilles tandis que des ambiances musicales thématiques, offertes par la ville, accompagnaient les plats.

Au sortir de la crise du Coronavirus, et sachant que beaucoup de Plesséens avaient décidé de ne pas partir en vacances, la Municipalité a donc fait en sorte qu'il n'y ait pas de trêve estivale cette année au Plessis. C'est une décision dont je me réjouis car beaucoup d'entre vous en ont profité !

Bravo et merci aux élus organisateurs, et notamment à Carine Rebichon-Cohen, Mathilde Wielgocki et Didier Berhault pour « Bouge ton été » ainsi qu'à Marc Frot



et Didier Berhault pour « Les Terrasses d'Été » qui ont été en permanence sur le terrain pour faire vivre ces deux opérations très appréciées si j'en crois les nombreux Plesséens qui m'en ont remercié.

L'été a également été le moment de l'installation de notre nouveau conseil du Territoire Grand Paris Sud-Est Avenir. Je profite de ces lignes pour féliciter mon Premier adjoint, Alexis Maréchal, pour son élection en tant que 4^{ème} Vice-président en charge des Finances.

La rentrée se profile maintenant. Une rentrée particulière puisqu'elle fera suite à la période Covid qui a largement contrarié nos habitudes. Tout a été mis en œuvre dans nos écoles afin d'accueillir dans les meilleures conditions d'hygiène sanitaire, élèves et professeurs.

Pour m'assurer de cette parfaite sécurité, je serai présent devant les écoles le mardi 1er septembre au matin.

Enfin, j'aurai également le plaisir de vous retrouver le samedi 5 septembre sur notre Forum des associations qui, crise covid-19 oblige, sera relooké et organisé en extérieur ainsi que lors de la Randonnée des Parcs qui se déroulera le dimanche 13 septembre.

Belle rentrée à Toutes et à Tous !

Bien fidèlement,

Votre Maire,

Conseiller Régional d'Île-de-France



BULLETIN D'INFORMATIONS MUNICIPALES

* Directeur de la publication (sauf rubrique « Tribune libre ») : Didier DOUSSET * Directeur de la Communication : Pascal OGÉ * Opérateurs PAO : Régis BOCCIARELLI - Christelle HAUTTEQUET * Webmaster : Arnaud FERRIER * PHOTO Crédit photos : Service Communication - D.R * Rédaction-Édition-Abonnement-Publicité : Service Communication - Régie publicitaire Service Communication 36, avenue Ardouin - 94420 Le Plessis-Trévisé. Tél. : 01 49 62 25 25 - Fax : 01 49 62 25 00 * Contact : www.leplessistrévisé.fr/contact * Impression : Imprimerie Moderne de Chennevières 94370 Sucy-en-Brie Tél. : 01 45 90 72 72 * Tirage : 10 000 exemplaires - Imprimé sur papier aux normes FSC-PEFC avec des encres végétales - Dépôt légal à la date de parution

Nouvelle charte de la promotion imm Une plus forte volonté env

Le 27 novembre 2017, face à la pression imposée aux propriétaires fonciers par les promoteurs immobiliers, la municipalité décidait de l'établissement d'une charte de bonne conduite qui serait proposée à chaque promoteur ayant ou projetant d'avoir un projet immobilier au Plessis.

Pleine de bonnes intentions à l'époque cette charte mérite, presque 3 ans plus tard, d'être renforcée dans son approche en matière de protection environnementale.

En effet, il a paru indispensable à Bruno Caron, Maire adjoint en charge de la biodiversité, de la transition écologique et de l'urbanisme d'unir les trois compétences de sa délégation dans cette charte de bonne conduite, ce qui n'était pas le cas précédemment...

Nous le laissons nous expliquer sa philosophie, et celle de votre municipalité, en matière d'urbanisme pour les années à venir.



QUESTIONS À

Bruno CARON - Maire-adjoint

Biodiversité, Transition écologique et Urbanisme

Le Plessis Mag' : Bruno Caron, pourquoi avez-vous souhaité revoir cette charte de la promotion immobilière si rapidement après la réélection de Didier Dousset et alors que celle-ci n'était « vieille » que d'à peine trois ans ?

Bruno Caron : URGENCE... c'est tout simplement parce qu'il y avait urgence à le faire compte tenu de l'appétit grandissant des promoteurs pour notre ville. Il était en effet urgent d'imposer une priorité absolue au respect de la biodiversité et à la protection d'un environnement qui caractérise tant le Plessis, et ce dès la naissance du moindre futur projet immobilier sur notre territoire.

L.P.M : Qu'impose cette nouvelle charte qui ne l'était pas avant ?

B.C : Avant d'envisager un nouveau projet, un promoteur devra entrer en contact avec la ville afin de connaître

les attentes de la municipalité au regard du respect de la faune et de la flore. Ensuite, lors de l'établissement du projet, les enjeux écologiques devront être clairement identifiés. Un bilan économique devra être présenté, intégrant en plus d'éventuels frais de désamiantages ou de dépollutions diverses, la prise en compte du plan prévention des risques liés au sol argileux et à la pollution fréquente de notre sol au fluorure. Ce bilan économique devra impérativement être complété par un rapport des enjeux écologiques, établi par une agence ou un bureau d'étude spécialisé dans le domaine environnemental ou encore par une association naturaliste.

L.P.M : Tout ceci n'est-il pas quelque peu superfétatoire ?

C.R-C : Absolument pas, bien au contraire ! Cette étude sur les enjeux écologiques devra aborder les aspects liés :

- A la faune, dont les insectes, les oiseaux,

les petits carnivores et omnivores (fouines, renards, écureuils...), les chauves-souris, les batraciens, (présence, traces, terriers...)

- A la flore (sujets remarquables, arbres, bosquets...)

- Aux zones humides (mares, prairies, bassins, puits...).

Et ce n'est qu'après validation de cette étude par nos soins que l'opérateur pourra engager les négociations avec les propriétaires fonciers.

Il s'agit donc d'un signe très fort donné en matière environnementale. Il manquait à la charte précédente, c'est pourquoi j'ai souhaité donner la priorité à une nouvelle rédaction de la charte dès ma prise de fonctions.

L.P.M : Et si ce bilan écologique n'est pas réalisé par le promoteur ?

B.C : La charte rappelle clairement que

obilière et de la construction durable ironnementale et durable !

Programme en centre-ville en
cours d'achèvement avec un
coefficient de biotope de 0,40



tout dépôt de permis de construire est conditionné à son acceptation puis sa signature par le promoteur. Le bilan étant partie intégrante de la charte, j'ai envie de vous répondre simplement : **pas de rapport des enjeux écologique du projet, pas de permis de construire donc, plus de projet !**

L.P.M : L'établissement de ce rapport écologique est la seule nouveauté de la Charte de la promotion immobilière ?

B.C : Bien sûr que non ! Nous en avons profité pour balayer l'ensemble de ses aspects et y avons intégré, à chaque fois que cela nous a paru possible, des exigences écologiques plus affirmées.

L.P.M : Quelques exemples ?

B.C : Le premier qui me vient à l'esprit est la rétention et l'infiltration de l'eau dans le sol. La commune est concernée par le schéma d'aménagement et de gestion des eaux (SAGE) Marne Confluence, notamment en matière de gestion des eaux pluviales. C'est pourquoi tout projet devra également répondre à l'obligation d'assurer la rétention et l'infiltration ou l'évaporation des pluies courantes par la mise en œuvre de dispositifs constructifs et d'aménagement tels que l'installation de toitures végétalisées lorsque

le PLU le permet, ou avoir recours à des revêtements perméables, ou encore en aménageant des ouvrages de rétention à ciel ouvert tels jardins végétalisés, noues, tranchée drainante, etc...

L.P.M : Tout cela est très ambitieux !

B.C : Vous savez, en matière d'urbanisme, on ne peut plus se permettre d'avoir une vision restreinte des choses. Nous devons raisonner dans la globalité, c'est pourquoi il était important d'intégrer ce volet environnemental à une charte qui était surtout adossé au Plan Local d'Urbanisme et engageait les promoteurs sur des volumes et des hauteurs plus que sur le respect de la biodiversité. L'urbanisme d'une ville est quelque chose de très sensible. Pour le maîtriser au mieux, nous devons avoir une vision non plus à 10 ou 15 ans de la commune mais à 20, 30 voire 50 ans.

L.P.M : 50 ans ?

B.C : Oui, il ne faut pas avoir peur de le dire. Nous ne construisons pas aujourd'hui le Plessis de demain, mais à tout le moins celui d'après-demain. Si beaucoup de Plesséens ont l'impression que « ça bétonne dure au Plessis », il suffit d'en sortir

pour voir que c'est bien pire ailleurs. Et pour ce qui nous concerne, il n'y a pas bien loin à aller ; tous les Plesséens qui vont prendre le train dans la ville voisine s'en rendent compte quotidiennement...

L'ensemble de l'Île-de-France connaît cette évolution urbanistique directement liée au manque cruel de logements dans notre pays.

Notre rôle est donc d'accompagner ce mouvement, mais pas n'importe comment. Nous devons le maîtriser en faisant en sorte d'être en permanence très attentifs à l'articulation des bâtiments neufs avec l'espace urbain qui caractérise la ville tout en envisageant le Plessis des prochaines décennies.

Ce plessis aura forcément un visage différent, mais il aura dû conserver sa biodiversité et garder son cachet environnemental.

L.P.M : Cette charte est-elle consultable par tous ?

B.C : Oui, elle est en ligne sur le site de la ville et j'invite ceux qui n'aurait pas d'accès à Internet à prendre attache avec le service urbanisme en mairie.
(ndlr : Mairie du Plessis-Trévisé 01.49.62.25.25)

Le Centre de Supervision Urbain Un outil de pointe pour la sécurité des Plesséens

Nous lisons, sur certains réseaux sociaux notamment, un peu tout et n'importe quoi sur le système de vidéoprotection installé dans la ville. Afin de rétablir les vérités et faire taire les médisants, voici l'état de notre CSU (Centre de Surveillance Urbain) et ses règles strictes de fonctionnement.



Le Centre de Supervision Urbain est pleinement opérationnel. Le mur d'écrans, disposé dans une salle sécurisée, permet de contrôler depuis deux postes de travail les 90 caméras installées actuellement en ville.

Le Centre de Supervision Urbain dispose également d'un système de géolocalisation du personnel et des véhicules de la Police municipale sur l'un de ses principaux écrans, permettant de sécuriser les personnels.

Pour offrir une optimisation du dispositif, les premières implantations ont été axées autour du centre-ville, des commerces et des équipements communaux, puis les principaux axes de circulation.

Nous avons fait le choix également d'intégrer une protection vidéo à toutes les entrées des écoles.

Dernièrement, il a été installé des caméras dans les deux zones d'activités de la

commune. D'autres installations vont apparaître prochainement (Val Roger, Parc de la Lande.....)

A ce jour, deux personnels spécialement formés pour cette mission travaillent au Centre de Supervision Urbain.

Une réglementation bien précise nous est imposée : tout espace vidéo protégé est signalé par un panneau (Article L.2513 du CSI). La durée de conservation des images enregistrées est légalement fixée à 14 jours sauf dérogation prévue par la loi dans le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire. Le CSU conservera donc ces images pendant une durée maximale de 14 jours. A l'issue de cette période, les données sont effacées automatiquement.

Afin de protéger la vie privée des personnes résidant dans les habitations situées dans les champs d'une caméra, un dispositif informatique appelé masque occulte les images intrusives dans l'espace privé. Ces masques informatiques ne peuvent en aucun cas être retirés par le personnel du CSU. (Article L.2513 du CSI).



Quelles sont les finalités du dispositif ?

(Article L251-2 du CSI)

- La protection des bâtiments et installations publics et de leurs abords,
- La régulation des flux de transport,
- La prévention des atteintes à la sécurité des personnes et des biens,
- La prévention d'actes de terrorisme,
- La prévention et la constatation des infractions relatives à l'abandon d'ordures,
- La constatation des infractions aux règles de la circulation.

Qui peut accéder aux images ?

- La mise en œuvre d'un système de vidéoprotection doit satisfaire à l'obligation de sécurisation des données, qui pèse sur les responsables de traitements.

En conséquence, le visionnage des images ne peut être opéré que par les personnes spécifiquement et individuellement habilitées par le Préfet du département. Ces personnes doivent être particulièrement formées et sensibilisées aux règles de mise en œuvre d'un système de vidéoprotection.

C'est le cas de l'ensemble du personnel de la Police Municipale. Les agents sont astreints au secret professionnel et ne peuvent en

aucun cas communiquer sur ce qu'ils ont vu au travers du dispositif à des personnes non habilitées.

- Toute personne susceptible d'avoir été filmée par un dispositif de vidéoprotection a le droit d'avoir accès aux images sans qu'elle soit tenue d'invoquer un quelconque préjudice ou de motiver sa demande. Toutefois, ce droit d'accès est intimement lié au droit à l'image. Or, il est nécessaire pour une personne invoquant son droit à l'image d'être clairement identifiable (CA Aix en Provence, 21 octobre 2004, CCE 2005, n° 142). Pour ce faire, une personne doit adresser au responsable du dispositif une demande écrite, en joignant une pièce d'identité et si besoin une photographie récente.

Un contrôle préalable sera effectué afin de savoir s'il n'y a pas de contrainte juridique rendant impossible le visionnage (droit à l'image d'une autre personne, enquête judiciaire en cours...) Article L.2535 du CSI.

- L'accès aux enregistrements se fait essentiellement dans le cadre du traitement judiciaire (enquêtes, informations judiciaires, requêtes administratives...)

Dans ce cas, les enquêteurs transmettront une réquisition judiciaire qui permettra d'extraire les images. Cet acte fait l'objet

d'un suivi sur un registre. Il mentionne le nom de l'officier de police judiciaire requérant, le sujet, la date et l'heure des faits contenus sur la copie. Le registre est signé par la personne à qui a été remise la copie.

Les sanctions pénales :

- Installer ou maintenir un système de vidéoprotection ou procéder à des enregistrements sans autorisation, ne pas les détruire dans le délai prévu, les falsifier, faire accéder des personnes non habilitées aux images ou utiliser ces images à d'autres fins que celles pour lesquelles elles sont autorisées est puni de trois ans d'emprisonnement et de 45 000 euros d'amende, sans préjudice des dispositions de l'article 226-1 du Code pénal.

- Le fait, par toute personne qui a recueilli, à l'occasion de leur enregistrement, de leur classement, de leur transmission ou d'une autre forme de traitement, des données à caractère personnel dont la divulgation aurait pour effet de porter atteinte à la considération de l'intéressé ou à l'intimité de sa vie privée, de porter, sans autorisation de l'intéressé, ces données à la connaissance d'un tiers qui n'a pas qualité pour les recevoir est puni de cinq ans d'emprisonnement et de 300 000 euros d'amende. (Article 226-22 du code pénal)

Travaux d'été Coup de neuf dans nos bâtiments et équipements

Comme chaque année, l'été est une période consacrée aux nombreux travaux d'entretiens destinés à maintenir en excellent état nos bâtiments et améliorer le confort des utilisateurs de nos nombreux équipements.

La crise Covid ne devait en aucun cas être un frein à ces travaux, c'est pourquoi élus et services de la ville, tant administratifs que techniques se sont mobilisés dès les début du déconfinement pour en planifier l'organisation.

De ravalements à l'école de musique César-Franck ou à l'espace omnisports Philippe de Dieuleveult à de simple travaux de réfections de sols ou de faux plafonds et de changement de systèmes d'éclairages en passant par des reprises d'étanchéité de toitures, tout s'est déroulé pour le mieux tout au long de l'été. La rentrée pourra ainsi se dérouler sereinement dans ces équipements rénovés !

Voici une liste à la Prévert de tous les lieux transformés et/ou rénovés :

- École de musique César-Franck : ravalement
- Espace omnisports Philippe de Dieuleveult : ravalement façade d'entrée
- Logements école Marbeau : Isolation thermique extérieur et ravalement
- Tennis club : reprise d'étanchéité du court n°4 et rénovation du système d'alarme
- École Val-Roger maternelle : réfection du sol de toutes les classes et du dortoir et peinture de la bibliothèque

- École Marbeau : réfection complète du bureau de la Directrice et de l'annexe de celui-ci
- École Saint-Exupéry : peintures dans toutes les classes côté cour et du dortoir et création d'un nouveau dortoir
- École Charcot : réfection des faux plafonds et transformation en Led de l'éclairage de l'entrée, du bureau de la Directrice, de l'annexe de celui-ci, du dortoir et de la bibliothèque
- École La Maréchale : changement des dalles de faux plafond de la zone cuisine et passage de l'éclairage en Led



La zone d'entrée de l'EOPD embellie pour mieux vous accueillir



Ecole de musique César Franck



Des locaux plus confortables
pour tous nos élèves



Travaux d'été Embellissement de la ville



Les préoccupations estivales ne concernent pas seulement nos bâtiments et équipements. Cette période est aussi le moment opportun pour organiser l'embellissement de la ville. Vieux d'une vingtaine d'années qui avaient laissé de vilaines traces sur le plexi, les panneaux d'entrée de ville ont été changés. Au même titre que les trois premières, la ville de Sparte, notre quatrième ville jumelée est maintenant affichée sur ces derniers.

L'avenue Kiffer, voit sa première portion en termes de numérotation équipée des candélabres identifiant clairement le Plessis. Un système de détection de présence commence à s'installer dans la ville pour gérer l'intensité de l'éclairage

public. Nous reviendrons dessus dans un prochain dossier, mais sachez qu'il est actuellement expérimenté dans l'un des secteurs Kauffmann. Il permet de réduire considérablement la pollution lumineuse tout en préservant la sécurité puisqu'il s'intensifie par secteur dès qu'un passant, piéton ou véhicule, y est détecté.

Plus vertueux puisque plus économique et respectueux de l'environnement, ce système sera petit à petit généralisé sur le territoire de la commune.

Enfin, vous l'avez certainement remarqué, le bord de certaines voies est resté à "l'état sauvage" durant l'été. Ce n'était pas un oubli mais le début du fauchage raisonné qui sera dorénavant pratiqué pour préserver la faune et la flore.



Zone de fauchage raisonné le long de la route de la Queue-en-brie et de sa piste cyclable



Nouveau terminus pour le 206



Les améliorations déjà annoncées de la desserte en bus du Plessis-Trévisé (création de la ligne 209 qui reliera Villiers à Pontault en passant par l'avenue de la Maréchale – Équipement de la ligne 206 de bus articulés – Terminus du 206 Place de Verdun) nécessitaient la réorganisation complète

des lieux de descentes et de montées des voyageurs ainsi que la refonte des zones de stationnement des bus en attente. La descente se fera donc dorénavant sur ce qui était précédemment une zone de stationnement devant le buraliste et le coiffeur. Une zone d'attente a été aménagée

sur la voie réservée aux bus en fond de parcelle boisée et le point de départ sera placé devant les magasins qui borderont le programme immobilier en fin de construction.

BOUGE

TON ÉTÉ !



Atelier peinture
aux Tourelles



Un été très "bougementé" au Plessis

Initié à l'issue de la période de confinement par Carine Rebichon-Cohen, Maire-adjointe déléguée à l'Enfance, l'Enseignement et la Parentalité, l'opération Bouge Ton Été a connu un succès aussi énorme qu'inattendu durant les 8 semaines de vacances scolaires.

Dès le début du déconfinement, on a compris que beaucoup de Plesséens ne partiraient pas en vacances cette année, nous a déclaré Carine Rebichon-Cohen. Il était donc indispensable que la Municipalité leur propose des animations, sportives, mais aussi culturelles et ludiques pour occuper leurs journées de congés. Notre ville dispose de nombreux atouts qu'il était évident de mettre en avant pour concocter un programme suffisamment hétéroclite pour que chacun y trouve son bonheur. Et grâce à un certain nombre d'associations, que je tiens ici à remercier, nous avons pu relever le défi ! J'en profite également pour remercier ici, Monsieur le Maire qui a immédiatement validé ce projet un peu fou, il faut bien l'avouer, alors qu'il était encore



Foot à l'ESPA



Basket à l'ESPA



Yoga au parc de Burladingen



Tai Chi au parc de Burladingen

à l'état embryonnaire ainsi que Mathilde Wielgocki et Didier Berhaut, respectivement conseillère municipale déléguée et maire-adjoint, qui m'ont accompagnée dans le montage et la réalisation de celui-ci.

En partenariat avec les associations locales telles l'EPF, l'USMPT Basket, Sanaga, Tai Chi en soie, l'AJE, ou encore GPSEA, Magic Form et la Cie du Huitième jour, gym douce, football, basket, marche nordique, tai chi, danse orientale, yoga, street workout, cross training, tribal fusion, zumba, jeux en bois, percussions, peinture, lectures en herbes, théâtre, semis et plantations, retransmission finale de la Champion's League de football sur écran géant, animations africaines, etc... il y en avait réellement pour tous les goûts.

Parmi toutes ces activités, appréciées par nombre de participants à chaque édition, c'est probablement la Marche nordique, un sport pourtant méconnu, qui a remporté la palme en termes de fréquentation. Il faut dire que les ballades, organisées et animées par nos animateurs sportifs, Aurélien et Jérémy, ont connu un succès sans cesse grandissant ; probablement parce qu'elles permettaient, à chaque fois, de créer de vrais moments d'échanges et de convivialité. C'est en tout cas ce que nous avons pu lire dans les nombreux commentaires publiés sur nos réseaux sociaux. Si l'on ajoute à tout cela les deux séances de cinéma en plein air des 14 juillet et 15 août derniers,

on peut vraiment dire que l'été 2020 a été « bougemé » au Plessis-Trévisé.

Vivement l'année prochaine...



Marche nordique à travers le Plessis





Jeux en bois
au parc de Burladingen



Les lectures
en herbe de GPSEA
au parc d'Ourém



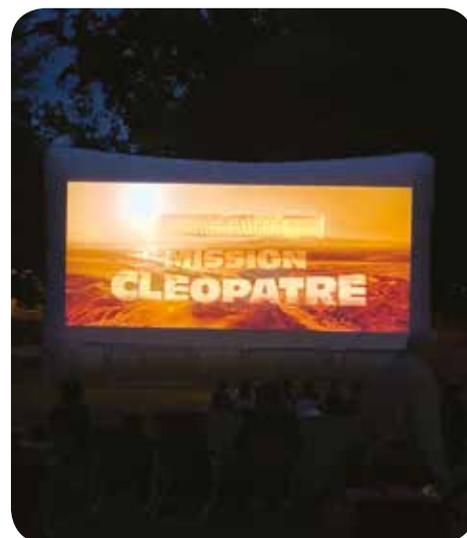
Grands jeux
au presbytère



Atelier cirque
au parc
de Burladingen



Départ de la Marche nordique
aux Tourelles



6^{ème}

Randonnée des parcs

13 septembre
8h-18h

Départ
Parvis
Hôtel de ville

**Venez découvrir
les parcs de la ville**

NOUVEAUTÉS 2020

- Atelier «récompense verte»
Jardin pédagogique
St Jean-Baptiste
- Arrivée Parc de Burladingen
Carrefour des saveurs
et animation musicale

PARKING
HÔTEL DE VILLE
Ouvert et gratuit
toute la journée



PARC DU CHÂTEAU DES TOURELLES

4

Visite commentée du parc par un jardinier de la Ville (10h, 11h, 14h et 15h). Profitez de cette occasion pour visiter l'exposition actuellement présentée : Au rythme des contrastes (ouverture de la galerie dimanche 9h-12h et 14h-18h).

PARC SAINT-PIERRE

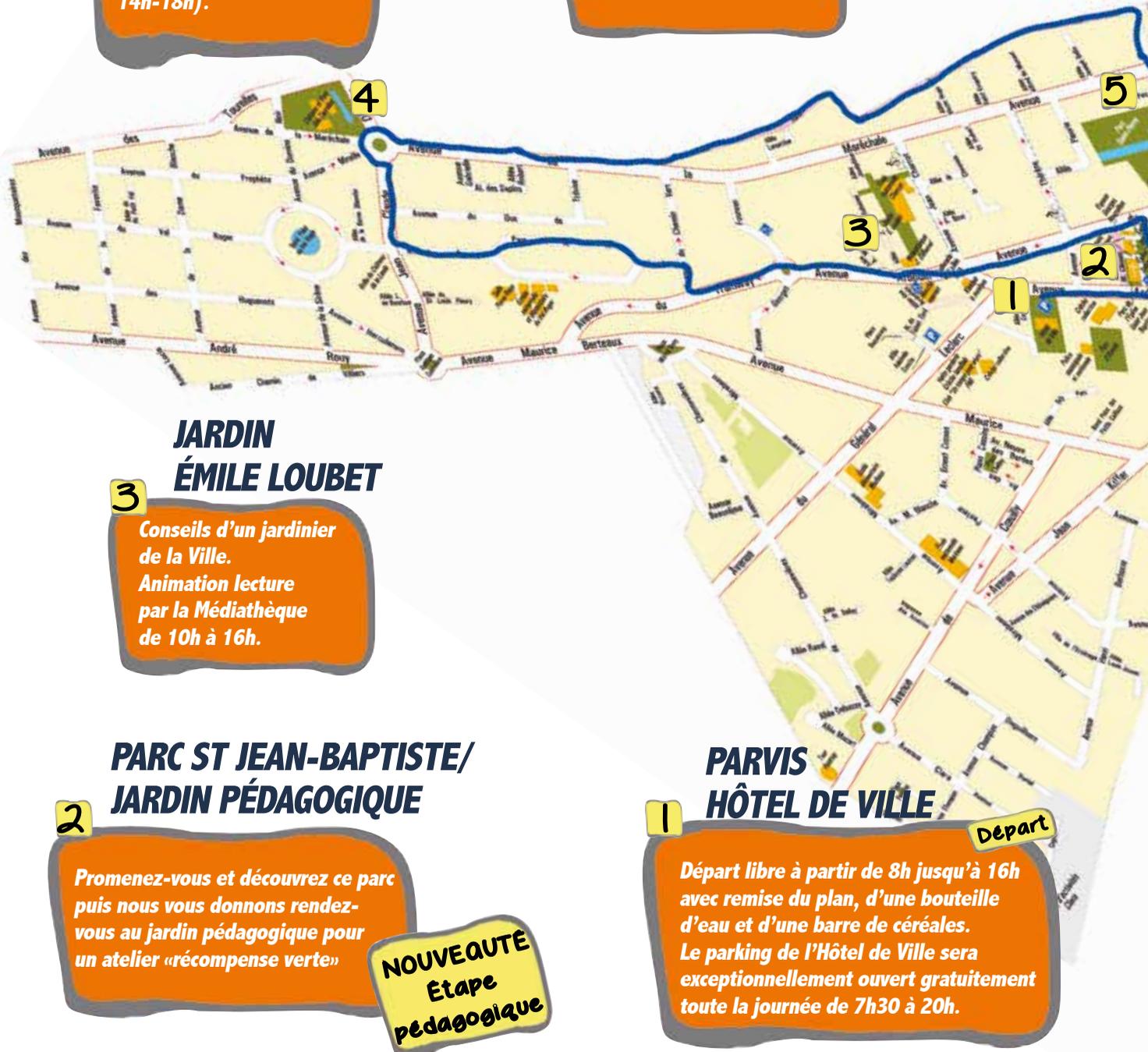
5

Pétanque avec l'association La Boule Plesséenne. Ouverture exceptionnelle de la liaison entre le Parc Saint-Pierre et le Parc Mansart le long du canal.

PARC MANSART

6

Visite commentée du parc par un jardinier de la ville.



JARDIN ÉMILE LOUBET

3

Conseils d'un jardinier de la Ville. Animation lecture par la Médiathèque de 10h à 16h.

PARC ST JEAN-BAPTISTE/ JARDIN PÉDAGOGIQUE

2

Promenez-vous et découvrez ce parc puis nous vous donnons rendez-vous au jardin pédagogique pour un atelier «récompense verte»

NOUVEAUTE
Etape
pédagogique

PARVIS HÔTEL DE VILLE

1

Départ

Départ libre à partir de 8h jusqu'à 16h avec remise du plan, d'une bouteille d'eau et d'une barre de céréales. Le parking de l'Hôtel de Ville sera exceptionnellement ouvert gratuitement toute la journée de 7h30 à 20h.

PARC ARBORETUM BUFFON

7

Animation jeu par un jardinier
de la ville à travers un quiz surprise.

CIMETIÈRE PAYSAGER

8

Découverte du cimetière
paysager avec les
responsables
des Parcs et Jardins.

JARDIN DE L'ABBÉ PIERRE

9

Accueil et mini-brocante par la
Communauté Emmaüs 10h-16h.
Animations sportives.

PARC DE BURLADINGEN

10

Remise «récompense verte»
de l'étape 2 et carrefour
des saveurs avec
l'association africaine «main
dans la main», le traiteur
chinois du marché et le
traiteur vénézuélien
Greenarepas du marché.
Animation musicale
10h-17h par le groupe
Original Soul System
(Soul, Funk et Jazz)
Possibilité de pique-nique

Arrivée

NOUVEAUTE
Étape
gustative
et musicale

PARCOURS
Départ parvis
Hôtel de Ville
Arrivée
Parc de Burladingen
De 8 h à 18h

Nouveau chemin
de l'Agence des
Espaces Verts



Randonnée des parcs



DEJÀ LA 6^{ÈME} ÉDITION !

On ne la présente plus ! La Randonnée des Parcs, c'est avant tout un concept : Marcher - Découvrir - Partager ! Le 13 septembre prochain, la 6^{ème} Randonnée des Parcs vous proposera nouveautés et surprises. Nous n'en dévoilerons pas plus dans ces lignes. Nous vous invitons juste à vous joindre aux quelques 500 participants qui, chaque année, prennent un immense plaisir à découvrir le Plessis sous un autre angle. Ce n'est pas une course, mais une ballade à travers la ville dont vous prenez le départ quand et comme bon vous semble. Rendez-vous donc le 13 septembre entre 8h et 18h sur le parvis de l'Hôtel de Ville !





Concomitamment aux animations de l'opération "Bouge ton été !" qui y ont souvent été organisées, les 2 parcs n'ont pas désempli pendant la période estivale. Notez qu'ils resteront à votre disposition pour les pique-nique et autres moments de détente et de sport durant l'été indien.



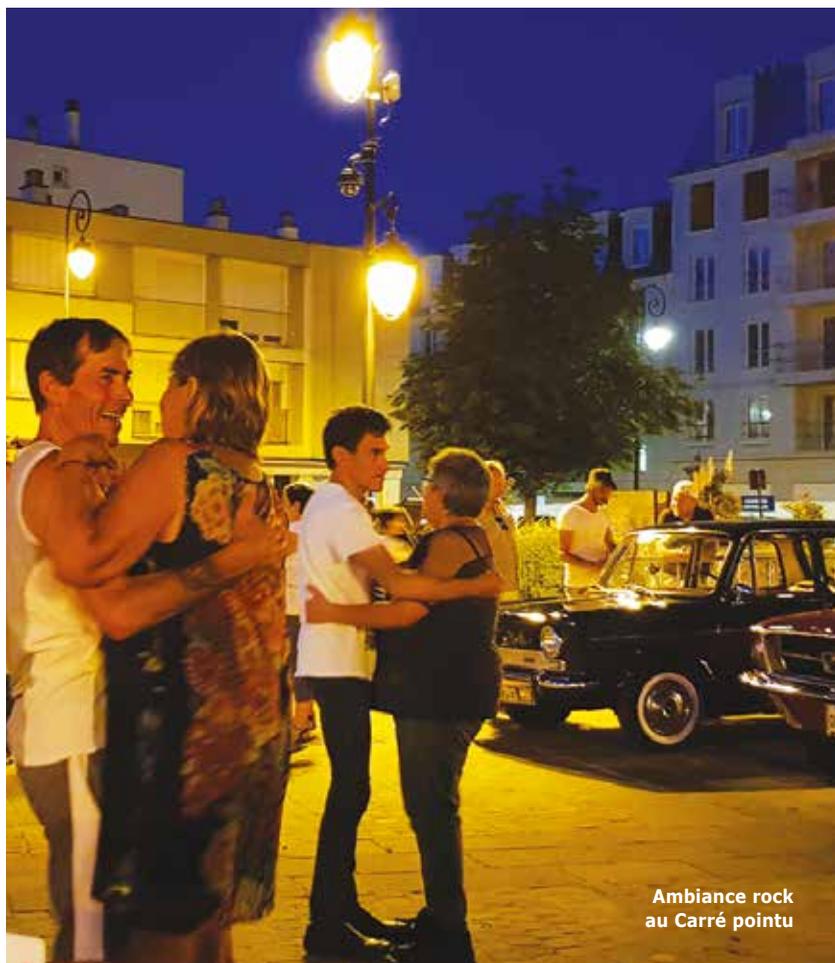
Tandis que les plus grands se retrouvent à l'ESPA...



... la dalle pédagogique accueille les plus petits



Les Terrasses d'été Un succès hebdomadaire



Ambiance rock
au Carré pointu



Terrasse éphémère
de la Petite Étable

Parce qu'ils ont énormément souffert du confinement et de la période qui a suivi durant laquelle ils n'ont pas eu le droit de rouvrir leurs portes, les restaurants Plesséens se sont vus proposer un double coup de pouce par la Municipalité. Tout d'abord et pour tous, la gratuité des droits de terrasses durant toute l'année 2020. Et afin d'exploiter au mieux ce premier coup de pouce, le second proposait gratuitement également l'extension et l'animation de ces dernières.

Si certains, dont l'activité à emporter ou livrée à domicile représente une part importante du chiffre d'affaires, n'ont pas éprouvé le besoin de profiter de ces terrasses d'été, les deux restaurants du centre-ville, Le Carré Pointu et La Petite Étable, ont joué le jeu à fond.

C'est ainsi que chaque samedi soir pour la Petite Étable, une terrasse éphémère a été installée dans l'allée Maurice-Clément, au droit de l'école Salmon et que Paul et son équipe ont pu proposer des soirées à thèmes à une clientèle plus importante que la capacité de son restaurant ne permettait d'accueillir.

Dans le même temps, le Carré Pointu a proposé sa terrasse chaque samedi soir et tous les dimanches midis.

durant tout l'été

Jazz
à la Petite Étable



Sous l'impulsion de Marc Frot, Conseiller municipal délégué, une animation musicale a été organisée chaque samedi soir, pour qu'à tour de rôle, les deux terrasses ont pu vivre au rythme du jazz, du blues, du rock ou du reggae...

Picci et Alain
au Carré pointu



POUR PLUS DE PRÉCISIONS ET POUR RÉSERVER AU FIL DES WEEK-ENDS DE L'ÉTÉ...

Consultez le site internet de ces établissements ainsi que leurs réseaux sociaux ou contactez-les :

- La Petite Étable : 0145765165
- Le Carré Pointu : 0149629019
- Les Oliviers : 0149628679

Enfin, si vous avez plutôt envie de manger une bonne pizza, d'excellents sushis, des nems ou d'autres plats des régions du monde, n'hésitez pas à contacter les autres restaurateurs Plesséens présentés ci-dessous par ordre alphabétique :

- Jade d'Asie - 11 av Ardouin : 0145764394
- Koyama - 14 av du Général de Gaulle : 0145760202
- Le Pavillon du Plessis - 2 av Clément-Ader : 0963409002
- L'Osteria du Plessis - 73 av Maurice-Berteaux : 0149627414
- Plessis Sushi - 3 av Thérèse : 0156314039
- Tokyo Sushi - 3 place de Verdun : 0145764810

Judo

On ne dira plus AMPT mais JJCP !



Après plus de cinquante années d'exercice, les dirigeants de l'association des Arts Martiaux du Plessis-Trévisé ont décidé de goûter une retraite bien méritée. Avec eux disparaît ainsi l'AMPT, ce club emblématique qui a porté certains de ses champions sur le toit du monde !

Les champions et ceintures noires, qui font ou ont fait les beaux jours du club historique, se sont donc unis pour donner naissance à une nouvelle association : le Judo Jujitsu Club Plesséen.

L'AMPT ne meurt donc pas, mais renaît sous cette nouvelle appellation du JJCP à laquelle nous nous habituerons vite.

Vous pourrez bien sûr retrouver les professeurs Marc et Raphaël, mais la jeunesse intégrera également le staff !

En effet Yasin, Champion du Monde cadet en 2017, s'occupera des cours de judo du dimanche et de self-défense du vendredi, tandis que Frédéric Husson, multiple Champion du Monde, d'Europe et de France sera l'entraîneur du Jujitsu les lundis et mercredis.

Pour donner un nouvel élan et une dynamique positive à ce nouveau club, plein

de nouveaux projets trottent déjà dans l'esprit des membres du staff de dirigeants conduit par Aude Réant sa nouvelle Présidente.

Rendez-vous est donc donné aux judokas plesséens à la rentrée lors du Forum des

Associations le 5 septembre prochain mais, si vous avez des questions, l'association présidée par Aude REANT est déjà joignable contact.jjcp@gmail.com.

Longue vie au Judo Jujitsu Club Plesséen !



FORUM des ASSOCIATIONS 2020

Samedi 5
SEPTEMBRE

de 9h à 17h

PARKING EOPD
169, AV MAURICE BERTEAUX



Dimanche 6 sept

INAUGURATIONS
des nouveaux
équipements
du parc
de Burladingen
et de l'ESPA
12h-14h

**PORTES
OUVERTES**
Animations
sur le
Complexe
sportif
8h-12h
14h-18h



VISITE À DOMICILE Avez-vous pensé au CCAS ?



DIFFICULTÉ DE DÉPLACEMENT
SENTIMENT D'ISOLEMENT

**Un agent du CCAS
peut se rendre chez vous
pour vous aider**

Il vous accompagne

- POUR LES DOSSIERS APA (allocation personnalisée d'autonomie), TÉLÉ-ALARME, PORTAGE DE REPAS, ...)
- POUR LES DÉMARCHES ADMINISTRATIVES SIMPLES



N'HÉSITEZ PAS À NOUS CONTACTER
CCAS - 01 49 62 25 25
Hôtel de Ville 36 avenue Ardouin

*Le sens
du service
au quotidien*

Point info SENIORS

« NOUS PRENONS LE TEMPS POUR VOUS »



Rencontre
avec une
Conseillère

- POUR VOUS ORIENTER VERS LES SERVICES ADAPTÉS À VOTRE SITUATION
- RETRAITES, LOISIRS, MAINTIEN À DOMICILE, SANTÉ, VACANCES ...
- DISPOSITIFS D'AIDE OU D'ACCOMPAGNEMENT SPÉCIFIQUES AUX SENIORS



RENSEIGNEMENTS :

SANDRINE FABRE - 06 19 41 81 89

Résidence Prince de Conti 63 av du G^{al} de Gaulle - 01 45 93 08 80



► CANICULE : une inscription indispensable

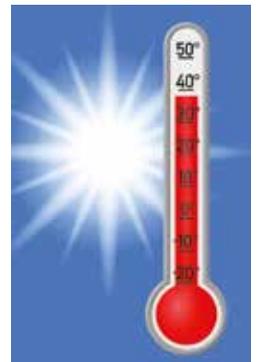
Même si les derniers étés n'étaient pas excessivement chauds, nous ne sommes pas à l'abri d'une montée du thermomètre qui pourrait parfois s'avérer dangereuse pour les personnes fragiles.

Afin de prévenir les risques liés à un épisode caniculaire, il vous est vivement conseillé de vous inscrire auprès du C.C.A.S. (01.49.62.25.25) si vous êtes dans l'une des situations suivantes :

- les personnes âgées de 65 ans et + résidant à leur domicile
- les personnes âgées de + de 60 ans reconnues inaptes au travail et résidant à leur domicile
- les personnes qui bénéficient de l'AAH et/ou de l'allocation compensatrice ou d'une pension d'invalidité

LA DEMANDE DOIT ÊTRE FORMULÉE PAR LA PERSONNE CONCERNÉE OU PAR SON REPRÉSENTANT LÉGAL, SOIT PAR COURRIER, SOIT PAR TÉLÉPHONE.

En cas de canicule confirmée par les services de la préfecture, le registre communal permettra d'identifier les personnes fragiles et de les contacter.



• **Un conseil ?**
• **Centre Communal d'Action Sociale**

• **01 49 62 25 25**

• SAMU : 15

• SOS Médecins : 0820 332 424

BISTROTS D'AUTREFOIS

Chronique du passé

LES bistrots, cafés, troquets, estaminets aussi nommés cabarets, débits de boissons tiennent un rôle important dans notre histoire sociale. A l'époque où il n'existait ni radio, ni télévision, ni internet, ils étaient avant tout des lieux de convivialité où les hommes aimaient se retrouver pour discuter. On y commentait les nouvelles du village et après les parties de cartes, les discussions pouvaient être animées. Au début du 20^e siècle, ce sera l'occasion pour les femmes d'y découvrir l'absinthe avec ses fontaines et ses cuillères à trous où l'on y posait un morceau de sucre. Les cafés se situaient

Passé le bruit du canon, le bucolique Parc du Plessis attire une population parisienne favorisée par l'arrivée du train en gare de Villiers-sur-Marne. De nombreux bistrots vont s'installer sur le trajet des fiacres et diligences desservant le hameau. En 1911, un certain « Denis le Tatoué » fera la Une de l'actualité au « Cabaret des Vrais Chasseurs » avenue des Mousquetaires. Puis, passé les affres de la Grande Guerre, les années 1920/1930 verront éclore une nouvelle ère de festivités. Les cafés de campagne prennent, à la belle saison, un air de guinguette. Olga Lemaire raconte : « Avenue

de Liège, près de la place des Fêtes, il y avait un café « Le Chien jaune » on y recevait avec ses provisions, on casse-croûtait en plein air, sous les arbres, en écoutant de la musique ». L'hiver, certains y ont adjoint une salle de bal ou même un cinéma ambulant comme le café de la Place Gambetta, attirant ainsi une population plus jeune. A cette époque, on dénombrait sur le territoire communal environ 10 cafés et un bar-tabac. Ce chiffre diminuera de moitié après la Seconde Guerre. L'évolution de notre mode de vie, le développement des médias font que de très nombreux bistrots, partie intégrante de notre patrimoine vivant, ferment leur porte chaque année.

Société Historique du Plessis-Trévisé



souvent au centre du village, près de l'église : si pour certains « aller au bistrot » signifiait ne pas aller à l'église, pour d'autres c'était le lieu des brèves de comptoir après la messe du dimanche. Ces bistrots seront également des lieux d'inspiration et de créativité artistique : combien d'écrivains y ont griffonné leurs premières pages sur un coin de table, combien d'esquisses réalisées par des artistes-peintres... Très tôt, des cafés s'établissent sur le territoire de notre future commune. Dans ses mémoires, la Comtesse de La Tour Maubourg, petite-fille du Maréchal Mortier, y évoque sa désapprobation : « Après la mort de ma grand-mère, en 1855, La Lande a été vendu et morcelé ... On y a établi des cabarets et abattu des bois dans le parc, on a baptisé ce vandalisme du nom de Plessis-Trévisé ». En 1866, alors que le hameau ne comptait que 34 habitants, on y dénombrait 2 cabaretiers et un marchand de vins, selon le recensement de population. Le Dr Fleury, dans son livre relatant la Guerre de 1870 au Château de La Lande, y écrit : « Les marchands de vins, les cabaretiers pullulaient dans le Parc du Plessis-Trévisé. Les soldats se livraient avec fureur à l'ivrognerie ... ».



MERCI À VOUS TOUS !!

Le site
www.memoire-du-plessis-trevisé.fr
a dépassé les

100 000 CONNEXIONS

Saison

Culturelle

2020/21

Nous attendons cette ouverture de saison avec espoir mais également avec angoisse de vous savoir au rendez-vous; car la trêve aura été plus qu'estivale...mais surtout dans quelles conditions sanitaires nous pourrons tous nous retrouver. Pour conjurer le sort nous vous proposons pour cette soirée inaugurale du vendredi 11 septembre, à 19h30, de la musique avec un spectacle qui s'intitule "Diva sur divan" avec en tête d'affiche Céline Bognini et Frédéric Steenbrink. Il sera précédé d'une présentation de l'ensemble de la saison 2020/2021 et nous espérons pouvoir clore cette soirée par un verre de l'amitié, pour une convivialité retrouvée. Nous avons hâte de vous revoir, nous espérons qu'il en de même pour vous et que vous pourrez retrouver le chemin de votre théâtre.



www.leplessistrevisé.fr

VENDREDI 11 SEPTEMBRE

DIVA SUR DIVAN

TEXTE ET CHANSONS DE CÉCILE BONNIER

OUVERTURE DE SAISON

VENDREDI 6 OCTOBRE

TRAGÉDIEN MALGRÉ LUI

REPROGRAMMATION

VENDREDI 16 OCTOBRE

4 MOLIÈRES

LA MACHINE DE TURING

DE BRUNO COZZI

VENDREDI 13 NOVEMBRE

DES PLANS SUR LA COMÈTE

DE TRISTAN PETITGEARD

VENDREDI 20 NOVEMBRE

FRANCK FERRAND

Histoire

REPROGRAMMATION

VENDREDI 27 NOVEMBRE

ES CA LE

XAVIER LEMAIRE AMÉLIE ETASSE

VENDREDI 11 DÉCEMBRE

TOTAL PRAISE MASS CHOIR

VENDREDI 15 JANVIER

2021

LES FILLES AUX MAINS JAUNES

PASS CULTUREL 2021

VENDREDI 22 JANVIER

VENT DU NORD

VENDREDI 12 FÉVRIER

LE SOUPER

DANIEL MESGUICH WILLIAM MESGUICH

DE JEAN-CLAUDE BRISVILLE

VENDREDI 12 & SAMEDI 13 MARS

KARMA KOLOR

Compagnie Evrygize

REPROGRAMMATION

VENDREDI 26 MARS

Eric-Emmanuel Schmitt

Nicolas Stavy

MADAME PYLINSKA ET LE SECRET DE CHOPIN

VENDREDI 9 AVRIL

SAX

VENDREDI 21 MAI

LES PÂTES À L'AIL

VENDREDI 11 JUIN

LES FORBANS

VENDREDI 18 JUIN

LES ROMANESQUES

ÉRIC-EMMANUEL SCHMITT

REPROGRAMMATION

Au rythme des contrastes

DU 4 AU 28 SEPTEMBRE

EXPO

Vernissage vendredi 18 septembre 18h

CHÂTEAU DES TOURELLES

NOUS espérons pouvoir reprendre le chemin du château des Tourelles en septembre pour découvrir de nouveaux artistes. L'exposition de rentrée, que nous avons intitulé "Au rythme des contrastes", se déroulera du 4 au 28 septembre. Elle est consacrée à un seul et même artiste: Fabrice Ainaut. Artiste plasticien passionné de sculpture et de photo en noir et blanc il a travaillé et collaboré avec deux artistes majeurs de l'art contemporain, Carmelo Arden Quin et Julio le Parc. Il a

ensuite suivi sa propre voie dans l'abstraction géométrique et l'art concret. Ses sculptures sont épurées, parfois en mouvement; souvent en noir et blanc. Il joue avec les lumières, les ombres et les espaces. Cette exposition rend hommage au mouvement, une belle façon de reprendre le cours de nos vies et de repartir à la découverte du monde et des artistes qui nous éclairent de leur vision pour mieux l'appréhender.



Fabrice Ainaut

MÉDIATHÈQUE

SEPTEMBRE

✓ LIVRES

Un lion sur le canapé



d'Abigail Tucker,
éd. Albin Michel

« Les chats ne rapportent pas le journal, ne pondent pas d'œuf et ne nous laissent pas monter sur leur dos » remarque Abigail Tucker. Et pourtant, nous vouons une admiration

sans limite à ces petits félins ! Spécialiste des animaux, la journaliste américaine Abigail Tucker a parcouru le monde pour observer et écrire sur les loups roux, les lions de Tanzanie ou la licorne des mers avant de comprendre que le meilleur sujet était juste là sous ses yeux, inspiré par son propre chat Cheetoh.

La science dans Star Wars



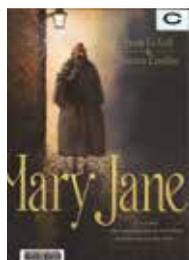
de Mark Brake
et Jon Chase,
éd. De Boeck

Auteur de livres de vulgarisation scientifique s'intéressant aux liens entre la science, l'histoire et la culture, plusieurs fois ré-

compensé, Mark Brake s'attache à écrire pour le plus grand nombre.

La science dans Star Wars est une lecture divertissante qui permet de comprendre facilement comment des concepts de physique, tels que les trous noirs et la théorie de la relativité d'Einstein, s'appliquent à l'univers de Star Wars. Ce livre explique aux lecteurs non spécialistes comment la physique et la science-fiction pourraient fusionner !

Mary Jan



Récit Frank
Le Gall,
dessin Damien
Cuvillier,
éd. Futuropolis

C'est l'histoire d'une tragédie. Celle de Mary Jane Kelly, une des victimes désignées de

la misère sociale sévissant alors dans l'Angleterre de la fin du XIXe siècle. Veuve à dix-neuf ans, elle fuit le pays de Galles et la misère pour rejoindre Londres. Pour son malheur, elle y rencontrera la prostitution et le couteau d'un tueur en série, devenu célèbre depuis : Jack l'éventreur.

Macbeth roi d'Ecosse



Scénario Thomas
Day, dessin et couleur
Guillaume Sorel,
éd. Glénat

Avec Macbeth, roi d'Ecosse, Guillaume Sorel et Thomas Day proposent une nouvelle lecture de l'œuvre de William Shakespeare. S'ils prennent appui sur la pièce d'origine, les auteurs y intègrent de nouveaux éléments issus de la légende écossaise à la source du personnage et mettent également en avant la très machiavélique Lady Macbeth, dont le rôle réel chez Shakespeare est finalement plus secondaire que ce que la postérité en a retenu. Préparez-vous pour une épopée aussi dramatique que violente, au fil de pages pleines de sang et de fureur, marquées du sceau de la mort inéluctable ! Un album flamboyant et somptueux, dont l'essence se résume par les mots de Macbeth lui-même : « J'ai marché si avant dans le sang que si je cessais maintenant de m'y plonger, retourner en arrière serait aussi ardu que d'aller de l'avant. »

✓ DVD

Woman at war



de Benedikt Erlingsson
(Islande, 2018)

Le réalisateur de « Woman at war » esquisse le portrait savoureux d'une femme haute en couleurs, prête à tout pour mener son combat écologique, tout en poursuivant en même temps des combats plus intimes. Portée par l'énergique et touchante actrice Halldora Geirharosdottir, le film est un condensé de cocasserie, d'humour et d'originalité, qui aborde un réel sujet de fond de notre société, l'ensemble étant magnifié par la majesté des paysages islandais.

✓ CD

Free



Iggy pop

« Je voulais être libre. Je sais que c'est une illusion et que la liberté n'est qu'un sentiment que l'on ressent, j'ai vécu ma vie jusqu'à présent en croyant que ce sentiment est tout ce dont j'avais réellement besoin (...) Alors cet album m'est arrivé, et je l'ai laissé faire » Un disque libre de toutes contraintes, aux accents jazzy et aux arrangements épurés, qui s'inscrit en rupture avec les albums précédents. Surprenant !

Eghass Malan



Les filles de Illighadad

Voici, dans la grande lignée de la musique Touareg, dont le groupe le plus connu est Tinariwen, un trio d'ambassadrices âgées d'à peine 20 ans, originaires d'un petit village du Niger : Illighadad. On retrouve avec plaisir des rythmes lancinants, des harmonies vocales, des guitares électriques dépouillées et des percussions tribales qui servent un blues touareg minimaliste et proche de la transe. Une certaine idée du désert.

Real feels live Vol.2



John Raymond

John Raymond est sans conteste une figure montante du jazz américain. Ce bugliste New-yorkais, accompagné de l'excellent guitariste israélien Gilad Hekselman et du non moins talentueux Colin Stranahan à la batterie, nous livre un album dont seuls les applaudissements trahissent l'enregistrement live. La perfection d'exécution et la qualité de l'enregistrement sont dignes d'un album studio. Hautement recommandable !

Réseau des médiathèques
Sud Est
Avenir

SERVICE DE PRÊT
DE LIVRES NUMÉRIQUES

1500 TITRES GRATUITS
ACCESSIBLES
24H/24
7J/7
WWW.SUDESTAVENIR.FR



LES OLIVIERS

01 49 62 86 79

www.pizzeria-les-oliviers.fr

**FORMULE
DÉJEUNER
TOUT COMPRIS
15 € ***

Plat ou Piadina (*crêpe italienne*)
+ Dessert
+1 verre de vin ou 1 boisson

** du mardi au vendredi*

Ouvert mardi > samedi
12h-15h / 19h-minuit
NOUVELLE CARTE

Le goût de l'Italie !



*Terrasse d'été
au jardin*



NOUVEAU

Nos crêpes italiennes
sur place ou à emporter



Nouveaux
plats
du jour et
sélection
de vins BIO

Ristorante Les Oliviers

157 av. Maurice Berteaux 94420 Le Plessis-Tréville

ristorantetrevice@gmail.com

Parking privé



AVEC VOUS, LE PLESSIS PASSIONNEMENT VIVE L'EUROPE !



Marie-José Orfao

Trop souvent critiquée et régulièrement accusée d'une politique sacrifiant les économies des pays dits méditerranéens au bénéfice de celles des pays du nord, l'Europe vient, sous l'impulsion de la Chancelière Merkel et du Président Macron d'adopter un plan de relance pour pallier les conséquences économiques de la crise du Coronavirus. Ce plan, doté de 750 milliards d'euros profitera

principalement, sous forme de prêts et/ou de subventions, à l'Italie, l'Espagne et la France. En effet, les trois pays les plus touchés par la Covid-19 vont, pour les deux premiers, recevoir soixante milliards d'euros de subventions, tandis que la France en recevra quarante.

S'il permet à notre économie, et notamment aux plus fragiles d'entre nous, de supporter les soubresauts de la crise, nous nous réjouissons de cet accord historique !

Cette décision obtenue, non sans mal, par le « couple franco-allemand » ne nous surprend pas, nous Plesséens depuis longtemps convaincus des bienfaits de l'Union Européenne pour les populations des pays qui la composent.

Vous noterez d'ailleurs que cette conviction ne date pas d'hier puisque depuis 1984, date des premières recherches de villes partenaires, ou villes jumelées, la Municipalité du Plessis-Tréville est toute entière tournée vers l'Europe.

Plus de trente ans après le premier jumelage signé avec la ville allemande de Burladingen en 1988, et 3 autres jumelages plus tard, je suis heureuse de constater la vitalité de chacun d'eux.

Que ce soit donc avec la ville de Burladingen, ou avec nos amis portugais d'Ourém, polonais de Wagrowiec ou grecs de Sparte, les relations sont excellentes. Certes l'année 2020 n'aura pas permis aux nombreux échanges prévus de se réaliser, mais ce n'est certainement que partie remise pour 2021...

En ce début de mandat, convaincue qu'un jumelage est d'abord fait pour la jeunesse et pour aider à l'apprentissage des langues, je forme le vœu de voir enfin arriver l'amitié entre une ville anglophone et le Plessis-Tréville.

Je sais que le Président du Club Robert-Schuman, notre Comité de Jumelage, et toute son équipe travaillent depuis plusieurs années sur le sujet. Un film de présentation de notre ville parcourt notamment l'Ecosse, région britannique très francophile. Mais ces recherches sont longues et compliquées alors je profite de ces lignes pour lancer un appel : comme ce fût le cas pour Wagrowiec et Sparte, deux villes qui ont été présentée par des Plesséens à la municipalité, si vous connaissez ou si vous avez entendu parler d'une ville de Grande Bretagne ou d'Irlande qui cherche une ville jumelle en France, faites-le moi savoir !

LE PLESSIS DEMAIN UNE RENTRÉE 2020...



Sabine Patoux

...entre questions et espoirs.

Si pour certains, l'été a été synonyme de vacances, d'activités festives et de détente, d'autres n'ont pas eu cette chance. Et nous savons combien la pandémie CoVid a brutalement dégradé la situation de nombre d'entre vous, ou accentué les difficultés économiques ou familiales pour d'autres.

Toute notre équipe est à votre écoute, et se tient mobilisée pour trouver ensemble des solutions, vous informer utilement, vous mettre en contact avec les interlocuteurs qui pourront vous aider, ou formuler des propositions pour notre mieux-vivre commun. Bonne rentrée à tous !

Retrouvez-nous sur Facebook, écrivez-nous: leplessidemain@gmail.com.

ENSEMBLE À GAUCHE

Texte non parvenu en raison de la période de la trêve estivale

RASSEMBLEMENT POUR LE PLESSIS LE SCANDALE SANITAIRE



Alain Philippet

Au début de l'épidémie de coronavirus la France a manqué cruellement de masques, de tests et de lits de réanimation. Agnès BUZIN, ministre de la santé, a abandonné son poste en pleine crise sanitaire. Elle a avoué par la suite avoir prévenu MACRON de la catastrophe à venir mais que rien n'a été fait. Combien de français sont-ils morts à cause de l'incompétence de MACRON et de son gouvernement ? Nous demandons que la commission d'enquête

parlementaire désigne clairement les responsables, qu'ils soient démis de leurs fonctions et poursuivis en justice.

LE RASSEMBLEMENT NATIONAL : www.rassemblementnational.fr

SEEN - 003 919 823 00017 - COMMUNICANT INDÉPENDANT DOULONNEZ LA MARQUE MOBILIER DE FRANCE

LA GRANDE

LIQUIDATION*

AVANT TRAVAUX du 10 septembre au 17 octobre 2020

Mobilier de France

* Sur modèles signalés en magasins. Suivant récépissé N°2020/03 date du 10/07/2020 autorisée du 10/09/2020 au 17/10/2020

RN 4 - Centre Expo 4 - 8 av. du Général de Gaulle LA QUEUE EN BRIE
 Tél. 01 45 93 96 60 Du mardi au vendredi 10h - 12h et 14 h - 19 h. Samedi 10 h - 19 h 30. Dimanche et lundi 14h30-19h.
www.mobilierdefrance-la-queue-en-brie.fr

2014 PARTENAIRE BLEU CIEL D'EDF

Ets NOELEC

ARTISAN ELECTRICIEN

**DEPANNAGE—INSTALLATION—RENOVATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE**

06.82.22.26.79

4 ALLEE DE L'AVENIR - 94420 LE PLESSIS TREVISE
 Adresse mail : stenoelec@orange.fr

INSTITUT GUINOT

MARDI AU VENDREDI 10H - 19H30
SAMEDI 9H - 19H

14 avenue du Général de Gaulle
LE-PLESSIS-TREVISE
Tél. 01 45 76 26 43
www.institut-leplessisrevise.guinot.com

Soins visage - Corps - Épilation

N°1
EN INSTITUT
DE BEAUTÉ
EN FRANCE

SERA - Excellence Automobile

Agrée toutes compagnies d'assurances

Venez découvrir nos nouveaux modèles

- Réparations mécaniques toutes marques
- Carrosserie-tôlerie-peinture
- Vente véhicules neufs et occasions

65, avenue Maurice Berteaux - 94420 Le Plessis-Tréville
Tél. : 01 45 94 28 29 - Fax : 01 45 93 35 17

RETROUVEZ VOTRE WEBTV 100% PLESSIS

SUR NOTRE CHAÎNE !

Abonne-toi sur [leplessisrevise94](https://www.youtube.com/channel/UCleplessisrevise94)



VOTRE DÉCORATRICE ARCHITECTE D'INTÉRIEUR

Conseil à domicile | Conception | Réalité virtuelle
Liste shopping | Accompagnement travaux

Votre futur intérieur comme si vous y étiez !

pauline@mhdeco.fr | 06 22 64 89 96

www.mh-deco.fr



Salle de réceptions
La Sologne

Chez Laurent
et Evelyne

Grande capacité
Terrasse arborée
Espace DJ - Piste de danse
Salon détente - Espace enfants
Accès PMR

Le lieu idéal pour vos
prochains événements
PARTICULIERS
et ENTREPRISES

Service
Traiteur
à discrétion

06 83 42 16 78
vonnet.laurent@wanadoo.fr
77680 Roissy-en-Brie

LE PLESSIS CONTRÔLE

Du lundi au jeudi
de 8h30-12h et 13h30-18h, vendredi de 8h30-12h
et 13h30-17h et samedi de 8h30-12h.

3, allée des Frères Morane - Z.A du Ponroy
94420 LE PLESSIS-TRÉVISE

01 45 94 54 94

MULTI-SERVICES J.P POISSON

Tél **06.09.92.17.09**
Tél-Fax **01.75.48.53.76**
www.multiservicesjpp.jimdo.com

Vous manquez de temps
Vous souhaitez être aidés
Electricité - Plomberie - Menuiserie
Jardin - Travaux divers...

LAURENT LOUIS DÉCORATION

01 45 93 48 76 06 27 63 26 10

TAPISSIER

Le Plessis-Tréville

RÉFECTION ET RECOUVERTURE
DE SIÈGES ET DE CANAPÉS
TENTURES MURALES
DOUBLES RIDEAUX,
VOILAGES, STORES
CRÉATION DE TÊTES DE LIT,
JETÉS ET DESSUS DE LIT

laurent-louis.decoration@hotmail.fr
www.laurentlouisdecoration.net

EURL AU CAPITAL DE 2 000 € TVA INTERCOMMUNAUTAIRE FR 44532028941 532 028 941 R.C.S CRETEIL

RGE **ECO artisan**
La nouvelle énergie du bâtiment

Michel ALVES 06 15 95 09 88
Artisan 25 années d'expérience

P.M.G

RÉNOVATION DE BÂTIMENTS
TOUS CORPS D'ÉTAT

- Fenêtres neuf et rénovation
- Volets roulants bubendorff®
- Menuiseries bois, alu, PVC

9 bis, av du Val Roger
Le Plessis-Tréville Fax : 01 56 31 08 95

DEVIS GRATUIT,
FACILITES
DE PAIEMENT
AIDES ET
RÉDUCTIONS
FISCALES

RCS Créteil 451 242 689

ÉTAT-CIVIL

Bienvenue à

Ilio CHEVILLON
 Abdoullahi FISSOUROU
 Cody LARQUIER
 Minata NABE
 Elisabeta DOMENTI
 Victoria THUILLIER
 Théo THOUVENIN
 Jade SAMASSA SERIAU
 Daphné TIAN BI
 Acile LABICHE
 Maxence CAILLEBOTTE
 Liya GAINE
 Elyna DIEZ GOURDEL
 Mya BATCH
 Naélia SEYMOUR LAPOTAIRE
 Joël SANTINHO LANOË
 Alexia GAVEL
 Matthias HADJU
 Marceau DE PAZ ROZGA
 Anaëlle ASSANI
 Luna SELON
 Inès VARGAS LOPES
 Maya FITOUSSI
 Sofia PETIET ZUNIGA UGALDE
 Fleur DONADIEU
 Lucie SELVAM

Tous nos vœux de bonheur à

Trio MBONGO BALELE KANDU
 et Francina MUNGADI
 Cyril PAPIER et Cendrine FOPPIANI
 Badis BOUGHEBRI et Lynda SLAIMI
 Maxime BERNARD et Valentina PAIUL
 Cédric GUERBERT et Solenn MANESCAU
 Patrick CAMPOY et Valérie EMERY

Toutes nos condoléances aux familles de

Albert ZAUER
 Joao FRANCISCO MELICIANO
 Saâda DAHAN
 Guy PEREZ
 Margarida RIBEIRO veuve DE FARIA
 Yvette BOUDER veuve LECOINTRE
 Ginette DUPONT épouse BREUILLÉ
 Madeleine EMIRHANIAN veuve HAMDI
 Marie BALDÈS veuve HOLLEY
 Jocelyne ROY veuve ASTRUC

PHARMACIES DE GARDE

Dimanche 6 septembre

PHARMACIE DES MORDACS
 (01 48 80 58 10)
 11 place Georges Marchais
 Centre commercial des Mordacs
 CHAMPIGNY SUR MARNE

Dimanche 13 septembre

PHARMACIE DE LA MAIRIE
 (01 45 94 22 57)
 19 av. Maréchal Mortier
 LA QUEUE EN BRIE

Dimanche 20 septembre

TORTERAT
 (01 45 76 10 84)
 62 bis av. du Général de Gaulle
 LE PLESSIS-TREVISE

Dimanche 27 septembre

TRAN NGUYEN
 (01 48 80 76 72)
 Place de Cœully
 CHAMPIGNY-SUR-MARNE

Dimanche 4 octobre

PHARMACIE DES TERRASSES
 (01 49 62 74 29)
 46 bis rue du Gal de Gaulle
 CHENNEVIERES SUR MARNE

Retrouvez les pharmacies de garde sur www.leplessistrevise.fr et chaque dimanche et jour férié sur la page Facebook @LPT94420

EN CAS D'URGENCE,
 et à partir de 21h00, le client se présente au commissariat de police muni d'une ordonnance et de ses papiers d'identité. L'autorité de police prévient le pharmacien de garde.

Déco-Jardins

Création
 Entretien d'Espaces Verts
 Elagages

01 45 93 46 05
decojardin94@gmail.com

13, ROND POINT DU VAL ROGER
 94420 LE PLESSIS TRÉVISE



ACHAT, VENTE, ESTIMATION

SAFTI

C'est la rentrée, faites bouger votre projet immobilier !

Natacha Chiranian
 06 21 70 25 86
natacha.chiranian@safte.fr
 n° 821 959 566 au RSAC de Créteil

Sandrine Brochard
 06 71 87 41 55
sandrine.brochard@safte.fr
 n° 829 883 503 au RSAC de Créteil



NOVA CONSEIL ASSURANCES

Votre courtier en assurances depuis 30 ans

Particuliers et Entreprises

- HABITATION
- VÉHICULES
- COMPLÉMENTAIRE SANTÉ
- PRÉVOYANCE
- RETRAITE
- DOMMAGE OUVRAGE
- PRÊTS IMMOBILIERS

15 bis, avenue Ardouin
 Mardi au vendredi 9h30-12h30 et 14h-18h30
 Samedi 9h30 - 13h - cabinetnovaconseil@gmail.com

www.novaconseil.com - 01 45 93 45 45



BOSCH Service

Bosch Car Service

Garage des 3JD
 63 Avenue Jean Kiffer
 94420 Le Plessis Trevisse

☎ 01 56 86 15 15 📠 01 56 86 15 16
jose.maurice.diez@gmail.com

Entretien - Réparation - Carrosserie
 Climatisation - Diagnostic toutes marques

PLESSIS  SUSHI

Plessis

3 bis, Av. Thérèse (à côté de la mairie)

Tél. 01 56 31 40 89

Ouvert 7j/7

de 11h30 à 14h30 et de 18h30 à 22h30



Carte de fidélité :

10 menus achetés
(minimum 15 euros)

1 menu offert *

Dégustation sur place - Plats à emporter -10%
(à partir de 15€, sauf menu midi)

Livraison gratuite à domicile et au bureau
(midi : à partir de 15€, soir : à partir de 20€)

Commandez en ligne www.mizusushi.fr

AU PARFAIT
GIGOT

FLORENT
BERNET

BŒUF DE CHALOSSE

Viande de race
Blonde d'Aquitaine
en direct des éleveurs des Landes

CÔTES DE BOEUF MATURÉES

Back Angus, Blonde de Galice,
Simmental, Salers
sur commande

PORC NOIR DE BIGORRE

PORC FERMIER

AGNEAU DU LIMOUSIN

Charcuterie artisanale

Produits régionaux

Savourez l'excellence au meilleur prix !

Le Plessis-Trévis
19 av. Ardouin
01 45 76 37 35

Joinville-le-Pont
40 av. Galliéni
01 48 83 21 13

Joinville-le-Pont
42 av. Galliéni
01 48 83 22 87

Nous sommes

5000
ABONNÉS

On attend
PLUS QUE VOUS !



f @LPT94420



32 années
d'expérience
à votre service
**ACHAT
VENTE
LOCATION**

AGENCE DU PLESSIS

L'esprit de service

7, bis avenue Ardouin
(face station BP à 50 m du marché)
94420 LE PLESSIS-TREVISE
estimation gratuite - ouvert le lundi
☎ 01 49 62 06 10

1^{ère} agence à publier le taux moyen annuel de ses honoraires sur ventes soit 3,26% h.t. en 2019



LE PLESSIS CENTRE VILLE
Maison indpdante sur 550 m² de ter. S/S
total Séj sur balcon- 4 ch. Gde dépend.
A VOIR 468.000 €

RECHERCHE
Maisons
Appartements
Terrains
Locations



LE PLESSIS MARBEAU
Résidence fermée et sécurisée, beau
2 p. 52 m² dernier étage- 2 balcons- box
fermé. EXCEPTIONNEL 220.000 €



VILLIERS SUR MARNE Maison neuve
5-6 pièces sur 133m² de terrain Séjour
double sur terrasse 4 chambres. Sous-
total. Frais d'actes réduits 449.000 €



LE PLESSIS MARBEAU
Maison d'architecte sur 749m² de
terrain- S/S total- Séj. cathédrale- 6 ch.
Gde terrasse. MAGNIFIQUE 632.000 €



CHENNEVIERES CENTRE VILLE
Résidence standing 2010, beau 2 pièces
en parfait état avec balcon. pk extérieur.
VUE DEGAGÉE 225.000 €

**NOUS VOUS
OFFRONS LES
DIAGNOSTICS
POUR TOUTES
EXCLUSIVITES**



LE PLESSIS CENTRE VILLE
Résidence fermée et sécurisée, très beau
4 pièces, séjour double sur balcon,
2 chambres, SDB. Cave. 252.000 €

Visitez notre galerie d'affaires sur « www.agence-du-plessis.fr »



CASABOX

LOCATION DE STOCKAGE

La Solution pour
Particuliers et Professionnels

ZA de Ponroy 3 allée Louis Blériot 94420 LE PLESSIS-TREVISE

www.casabox-le-plessis-trevise-94.fr
casabox94@gmail.com

VOUS
MANQUEZ
D'ESPACE
?

À PARTIR DE
49€

**BOX
INDIVIDUELS
SÉCURISÉS**

NOUS SOMMES À VOTRE ÉCOUTE
07 71 07 20 90



MANOLYS
immobilier

Achat, vente, location,
2, av. du g^l de Gaulle
01 45 76 00 73

Gestion locative, syndic
17, av. Ardouin
01 45 94 31 09

A VENDRE MAISON 7/8 P
LIMITE PLESSIS- COEUILLY
Proche des bus et des commodités, belle construction
1975, avec de gros volumes, s.sol total semi-enterré,
jardin de 501m², chauffage au gaz.
Idéal grande famille et profession libérale.

529 000 € Honoraires à la charge du vendeur

